Kürpinski

Palac Lüttgera

3. Akt. [Polen]

M. 43

Akt 3ci No: 17. Melodrama

Andante

Violino 1mo

Vio: 2do

Viola

Basso

Violoncello

Wpadłem więc wściekłe okrutnych i chytrych zboyców

Z zasłonionemi oczami prowadzili mię ci zbiorowie przez tysiące schodów i tarasów; zawiedli mię do iakiejś głębokiej i obszernej iaskini, a dotego towarzyszy głazu znikneli

Dlaczego zamieszkali wtych słabszych i ciemnych pieczarach

Sąż oni z boycy Czyli też iacy spiskowi którzy przeciw Królowi bunt układaią i Monarchią zawiętrzyć pragną

Coż są oni za ieden

p: dim

Im bardziey się
wmyślach zag łębiam
tym bardziey nie tra-
fię na prawdziwe
dorozumienie

mf

Unis:

Cor

Ja wzniesiey
ciebie

Più Lento

A ja sam
ieden roz-
bratany

Przykuty

tutti

O! Adelaido
Jeżeli smutek
mnie ogarnia,
to tylko przez
ciebie i dla ciebie

V: cello solo

Kochana Żono!
miałżebym czuć
nąć nieodebrawszy
od ciebie ostatniego
uściśnienia

Zanurzd się wmyślach

Andante N°. 18.

Flauto solo

Violino 1mo

Violino 2do

Viole

Pue

Basso

pp.

pizz

pizz

pizz

e andante

a piacere

pizz

Niegano ra

Col Vno in 8va

p.

l'arco p

l'arco

l'arco

Dami mło de= go dwo= raka puszem ry= ce= ku pożyć chętnie za nic= mi Lek wtem kro= lestwie iak na waszey

pizzica

Ziemi Do pomysł na= ści droga ie= dnaka

l'arco f.

ad vnicanie Magnaci lu= biq w Klony slachetney

fp.

Brumy człowieka nie znoszą tego tylko
dwoją tego wy= noszą Kto im po chlebia Kto iest uni= żony Kto im po =
chle = bia Kto iest uni= żony I Tobie Panie ia za = ufay swoiey ob= ron =

siebie na to = wac Umiey u: le=gac niebędzie za: towac umiey u: le gac niebędzie za:

colla Parte

pizzi

l'arco

pizzi

apicare l'arco

pizzi

towac umiey u: legac niebędzie za: to = = wac

colla Parte

pizzi

No: 19.

Flauto

Clarinetti in A.

Oboi

Corni in A.

Fagotti

Violino 1mo

Violino 2do

Viole

Amanda

Soprano 1mo

2do

3zo

Bassi

Andante Giusto

Col 8va

mf

p

f

mf

mf

f

mf

mf

mf

mf

f

mf

Col uno f^mo

na

na

na

na

p.

p.

p.

wdzięczane miło = ści Tono Orzy zyczaią niewiast grono Hdy pojdziesz za ten głosem swoiemym cię u:da = ny. Io=sem swoiemym

wdzięczane miło = ści Tono =

p

V. Cello Solo

Tutti p.

Solo

Amorosa

cię u:da= nzą losem

Có za cu:do:wne dō miany Stwiá: miłosc:zia: tac

mace Cy pry: ny zacią ro: ze Cay lovią croge Cy rany

Lecha Jesli Kto chcesz na dzieie I iuż nie przepuscią

dol

stoi Na lych miastsiè uc-spo- Koi goy siè con rui- tasc raz: smiècie Na lychmiast siè uc-spo: Koi goy siè con

miłość raz zmie- ić

Ewa- Przestań wyrzekać się Ki- wszelkich zabaw- ciech- o- Ku- ty Żeś- ie się będziemy wy-

Solo

f: p

f: p

f: p

germanda

Lecz taż coż od=

zuty Mi: to=ści gdy wyrzy wódź Ki mi= to=ści gdy wy=rzy wódź Ki

ff

f: p:

rodną o bo: ię - twoi zro: dze Kaize o bo: ię - twi są zbro: niarze Kiedyż nie będzie ta:

E

Chor

godnie

wiȩc bieda dla niewol- ni = ka gdy się ie: go du = sza mi = To = = =

Solo

p

Solo

Duo

p

p

więc biéda dla nie wol= nika gdy się ie = go dusza mi=

od ręy wdzięków u= nika Ták biéda dla niewol= mi = ka gdy się ie=go dusza mi = to = się nie

Col Vno f me

Łowią nie wzruszą gdy od ięy wdzięków ucz: nika Łaz miłosc srodze go uc: Karze bo o:bo: ię: tni sq zbro:

wzru: szą gdy od ięy wdzięków uc: nika Łaz miłosc srodze go uc: Ka: rze Bo obo: ię: tni sq zbro: nia: rze Łaz

Tutti

Dniarze o bo: ij: = tri sq zbro: dniâ rze

mi Tosc go u: Kanze o: bo: ij: tri sq zbro: dniarze o: bo: ij: trii sq zbro: dniarze

No: 20 Allo Recit:

Fagotti

Violino 1mo

Recit:

Violino 2do

Viole

Amanda

Nie słuchasz mojego ni słowa słowo mój tkwić nie mami spoyrzy przewietło krolowa ktoś prze tobą mi o

Basso

p. Legato

A Tempo

p

p

p

czami O ciało ciężkie ze mnie Czemu ci moie ob tawnie Że mnie przebymie słowi co zgła-zu ku to ma Duse

p a tempo

Larghetto

Oboi

Corni in F.

Fagotti

Violino 1mo

Larchetto

Violino 2do

Viole

Lancelot

Dro- gie = mi wgety, u= ię = ty

Bassi

cresc:

p

p

p

wiérny Żonie chcę u: mierać wiér = ny żonie chcę u: mierać Ach wę: zeł małżon: = kow

f

ff

Święty nie chciały O-Pa-ni roz-dzierać Węzeł małżeń-ski Kościoł święty nie-

ff

p. solo

p.

xf. p.

xf. p.

xf. p.

xf. p.

xf. p.

chcêy o: Pa — ni roż: dzie — rai nie chcêy roż: dzie — nic nie chcêy roż dzie —

Allo Moderato

f. sf. pp.

f. pp

f. sf.

f sf. p

f sf. p Unis

f f p.

f. f p.

vaí wy nieś się nad słabość pośle Ś. pię: Krukowi zemi idz

Solo

pp.

p. cresc.

cresc

Ślady Pię = knicy sze = mi idz ślady wrakie to Krolow i ast go = To Dawai

cresc.

f. unis

f.

f.

f

p

f.

f

p

unis

f

p

Col Datso

Zrzekłie cnot przy Kłady

Jak to

Krolow iest go to

dawac zrzebie cnot przy

Kłady

To Krolow iest

f

p

f

ff fmo p. 2do

f

ff p fmo solo

ff p

p

p

gdcfa da =

p

f.

f.

f.

f.

p.

fp. fp.

f.

fp. fp.

f.

p.

wać zrzebię przy- kła- dy

fp. fp.

f.

f.

f.

fp. fp. fp. fp. f.

fp. fp. fp. fp. f.

fp. fp. f.

fp. fp. fp. fp. f.

dawaccnot pny Kta = dy dawáć zsie:bie pny:Kłady

p

p.

wy-nieś się na sta-bość pod-tą I pię

pp.

pp.

pp.

p.

cresc.

cresc.

=Krwy= szemi idz Slady

pią= Krwy: sze: mi idz slady to Krolow iest

cresc.

f. p

f. p

f. p

go=to Dawac z siebie cnot przy: Wtedy wsrzod to Krolow iest go=dlo Dawac z siebie cnot przy

f. p:

solo

f

p

p

p

Kłady Dawać z srebrnot przy Kłady przy Kła

f

p

pp.

f

f: p

p

p

f: p:

Dy Da

fp. fp. fp. fp. fp. fp. fp. fp. f.

fp. fp. fp. fp. fp. fp. fp. fp. f.

= wać cnot przy: Kłady dawać zsiębie cnot przy: Kłady Da = wać zsiębie cnot przy: Kłady dawać

fp. fp. fp. fp. fp. fp. fp. fp. f.

ff.

A

A.

Proza

ff.

cnot przy: Kla = = dy

amanda

tkwie=

ff

Proza

Moderato

Obo.

Fagotti

V: I

2do

p

p

Viole

Amanda

la= kie o= gniwa Prawo nasze zrywa A= wzrok naszemi zaś warty Ko

Lancelot

Moderato

Basso

p

p

Solo

nieczniè być musi roz: darty Ko. nie-zmiełyć musi roz: darty

Sadzę wrzesnemi praw-wami a: ni mię trzebuey rzuć

f. f. f. p f. p

f. p f. p

f. p f. p

f. p f. p

znami a: cały rod twoy-za: cóż-ty nie = zerwie nasz we = zet Święty nie = zerwie nasz we = zet

f. p f. p

Recit:

f

f

f

p

z/p

p

z/p

p

z/p

Amanda zawstydzona

uchowamy towarzyszki niech wstydu moiego wiecey nie widzą pełne wrogasy oczy iego niech niema tey po-

Swięty

f:

Recit: p:

z/p:

ciechi daiąc po mieczu głowę wspomień sobie Zeusley dobrie derzucił mozne Państwo miłość i Krol owę

Andante come Sopra

Vl. 1mo 2do

viole

Camanda

Sopra

Chor 2do

3zo

Lancelot

Basi

więc bioda dla Nieuwd: = ni = ka gdy się ie = go dusza mi = to = sąc nie wzru = sza gdy

V: cello

Andante come Sopra

: Gli Accomenti Come Sopra del No. 19. Dal Segno

Violino 1mo

Amanda

więc biada dla niewol- nika gdy się ie = = go dusza mi:

Alto

O ieyowzięknosu: nika Tak biada dla niewol ni = = ka gdy się ie- go du = sza mi: To = : ciąg nie

Tenore

Basso

tascią niewmurzy Gdy O ieyowzięknosu: nika Już miłosc srożze go u: Ka = rze No o bo: ię= tni są zbro:

wzrze = sza gdy O ieyowzięknosu: nika Już miłosc srożze go u: Ka = rze No o: boy tni są zbrodnia = rze Już

gadaiąc waszemi Pra: wami animą tron twoy nie zmami a:

p

dniarze O bo= tni są zbro= dnia=

mi= łość go u= każe o= bo= ię= tni są zbro= dniarze o= bo= ię= tni są zbro=

ca= ły ród ta=wy zaw cięty nie= ze= wnie= naz we= zet święty nie= ze= wnie= naz we= zet

p

f

rze

dniarze

Kobiety Odchodzą

Święty

f

Nº. 21. Allº. Vivace

Flauto

Oboi

Coni in C

Fagotti

Violino Iº

Violino IIº

Viole

Niewolnik

Lancelot

Rzędca

Basi

p. do niewolnika. f

Czy zapomniałeś zuchwały naśladowcy = Kiwiska zaty cie kornych naszeu =

p.

p.

p.

p

zf.

zf.

zf

f.

p.

mf.

f.

mf.

f.

p.

niemiego niego o: bawy

mowił iak człowiek poczciwy

musi umrzeć nieszczęśliwy musi

stawy

p.

mf.

f.

Col Uno 1mo

p.

p.

Col B.

p. Solo 1mo.

p.

pp.

Co: S'ca

p.

pp

Co: B

p:

pp.

Miey litość Panie na dem̃ną nie u= mysłnie tu prze=by=tem Lecz=bla=ski noc̃ą ciem̃ną Pra:

Umrzeć niewin̄ny: Miey

p.

pp.

col B.

Unis.

Wdziwą drogą zmy-lilem

Niewolnik chce dzyc

W tamstwem nie zludzis mnie wcale nie nie zludzisz mnie wcale

p

cresc.

p

cresc.

p

cresc.

p unis

p

sf

p

cresc.

p

sf

p

Pozwol mi niech się oddale przed twym gniewem

chcę mu przeć

Stoy Ani kroku Tu czekay twego woyska roku Za

rzeć nieraz

p

sf

p

cresc

26

Colla Parte

Solo p

colla parte

Apiacere

miey li- tość na dermą

widzę woczah iego

baczyć maż o- mytka tyle zmazyć Ach chciey mu prze- baczyć

O iak mię srodze do-

tnie

tnie

tnie

f Colla parte p. p.

sro=gich śmierć dla braci mo=ich oro=gich łzach dla czegoż los o= krutny prze=znawszy tam łaskawiejszy matny Ach Panie miey

ły=ka los bie=dnego niewol= ni=ka prze= zemnie i przez swych braci, nieszczęśny życie u= traci chcey mu przebaczyć maż o=

cierpiem u siebie cie= kawych Karagoroga nie minie mści się ese wszey go= dzinie zginąć zdwyca=mych łach krwawych mści się zmrzeć nieszc

cresc.

cresc.

f

Due cresc.

f

f

cresc.

cresc.

f

litość miey li= tość na demna nie u= myślnie tu przy= bytem Lecz zbła= kany noca ciemna prawdziwą drogę zmy=

mythą tyle znaczyć niemiey o mięgo o= bawy mowił iak człowiek poczciwy mowił iak człowiek pocz:

=liwy Zginie ieszcze wiey godzinie czy zapomniałes zu= chwały iakie dla cię hawych u= stawy mowiły umarłe nieszcz:

cresc.

p

Solo p

p

litem widze wocziach iego sro=gich smierdla braci moich dro=gich ach dla

ciwy O! iak mię srokie do= ty=ka los bie= dnego niewol= ni=ka prze=

liwy nie cierpiem u siebie cie kawych kwago rrogacie=

p

espr

espr

Col B.

czegoż los o= krudny prze: znaczył nam koniec smutny ach dla czegoż los o: krudny prze: znaczył nam koniec smutny prze:

zemnie i przez swych braci nieszczę=sny życie u= trati przez: zemnie i przez swych braci nie szczęsny życie u: trati

mnie musi jeszcze ostey go= dzinie zginąć z braci w tych krwawych mus i z braci ostey godzinie zginąć w tych krwawych

1ma volta

2da volta

Zna = czyt nam No= niec smutny, Ach dla smutney Dla cze=goż los o Kradny przezna czyt nam No= niec

Ach zy= cie u= traci prze bra= ci prze ze= mnie i przez wych bra= ci nieszcze= sny Zycie u=

Zgi= = nąć wmgłach Krwa= wych wych mu = si zgi = nąć wmg= Ach Krwa = = wych

1ma volta 2da volta

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

Col B.

cresc.

cresc.

smutny przez znaczy nam Ko = = = niec smutny

traci ach życie u ha = = ci

musi zginąć w mękach Krwa = = = wych

cresc.

Nº. 22. Andante

Violino 1mo

2do

Viola 1ma

2da

Unis.

Fagotti

Timpani in D.

Trombone e Basso

/: Zbirowie wchodzą :/

= odkuwciego
wrzodzie na stopie
i wprzepaść wrzuciè

Przestrasza mnie
swemi obrzydłemi
zgadkami

Andante

Flauto

V:I.

2do

viole

Basi

Pizzica

pizzica

pizzica

pp

= albo umrzeć
niechybną

p

p

Lancelot zamyśla się

/: przypomina sobie rade Pazia aby ulegał :/

No. 23. Finale

Flauto

Clarinetti in a.

Oboi

Corni in D

Trombe in D

Fagotti

Violino I^mo

Violino 2^do

Viole

Lancelot

Day mirez abym na po= towe mogt nim przeciąć

Chor

Soprani

Tenore

Basso

Bassi

głowę Lecz nie tego mieszcz: nego a= le zwaś prze: wrego tto= rego usta plu=

gawe na zaboystwo krwawe waza się wzy-wac ry-: cerza na za: boystwo wzywac ry

cerza

Enina

Jest że to wdzięczności znamię? wdzięczności znami. iestże to znamię że twoie bez bo=żne

ramię na ludzi Księżney u- derza Kiedy la Pa=ni'wpa= trzy Zgrobu prawiesię wyr=

wała Kiedy ta Pa= ni wspa= niała zgrobu prawie się wy= wała

Hańba ią dla mnie iey

Solo

dary mo= że = cisz są = dzić po= czwary że tdola życia o= brany Za

pomnę moy drogiey Żony lub przy kładem niewol= nikow ll= ks: Kniesięzbirow moze I mo ma

ff ten

Ło=ni prze= to=ł Corkę hersła rozboy= ników zenawną Łonę prze= tozą Corkę

unis:

unis:

Unis

herszła rozboy= nikow

Leida
Emira

o toż to wdzięczności znamię

wnieździeś teraz po= ezwany że hańbą są złamnieńy dary

o toż to wdzięczności znamię.

przypłacisz

Rzeźca

przypłacisz

f.

Col Oboi in 8va

Col A.

Unis.

Unis.

:wszystkie:

życiem tey hańby zu: chwały przypłacisz życiem tey hańby zu: chwały przy: pła =

przypłacisz

:wszyscy:

przypłacisz życiem tey hańby zu

Unis:

Poczwasty

cisz ley han = by Zu: chwaty Zu: chwaty

chwaty przyplacisz zycieniley hańby Zu: chwaty Zu: chwaty

tf tf

Quasi Presto

Flauti

Oboi

Fagotti

Violoncello

Viola 2da

Viole

Lancelot

Rzadca

Enrika i Lerida

Paz

Choir

Sopran

Tenori

Basi

Basi

mf

p

Unis.

f

p

f

p

p

Niechaygo związą i zrzuą ze skały

Quasi Presto

p

f

f.

ff.

2do: Solo

Unis.

przy=si=gam of Doze Lt

Trzeba go związać i zrzucić ze skały

Trzeba go związać i zrzucić ze skały

Trzeba

Trzeba

f.

ff.

ff.

Col: B.

tripem po. tozę dak pądnie bez duszy pierwszy ielory zmiyca ruszy

czuię wielkłosc womoiey

czuie boleśc womoiey

Pol

czuię boleśc womoiey duszy

czuie boleśc

Solo

f

p

p

p

f

f

f

przy: się: gam pośnie bez duszy prze=wy=ż boyca co

pasci giniè zu: chwały

Col B.

stąpi Krwi mor: derezos ta rę: ka nie skąpi Krwi mor: derezos ta rę: ka nie skąpi

Pil

Zbyt srogie męczą, tego przychodzą I takiego na = rzą, iako = by, zbrodnia

p: solo

obacz mo Col Violoncz:

Col Vlonc

por: wyższego pozn

Lorida Enrina Rez Soprano

Zbyt srodze dręczo tego przy:chodnia I tak go Ka= rza ia Ka= by zbrodnia

zbyt srodze dręczo tego przychodnia I tak go Karzą gdy by zbrodnia

Zbyt srodze dręczo tego przy: cho: dnia I tak go Ka= rza ia Ka= by zbrodnia

Unis.

Unis.

Unis.

Unis.

przy= sił=

gam

padnie bez

duszy

wyjcie go i

wleczcie na

skały

niechay wprze pasci

gchiezu:

czu= ię

ba= lesc

umoicy

duszy

czu= ię

czu= ię

tak, por

wżymygoi

wleczny na

skały

tak, por

wżymygoi

Col B.

Zgi=nie kto pierwszy ku mnie po stąpi krwi mor: derzow ta ręka nie skąpi krwi mor: derzow ta

chwaty niechay wprzepa=sci gi=nie zu chwaty niechay wprze= pasci

Zbyt srodze drżę ze tego przychodnia tak go ręka ręka koby zbrodnia tak go ręka

Zbyt

Zbyt

niechay wprze=pasci gi=nie zu chwaty niechay wprze pa=sci gi=nie zu chwaty nie=chay wprze= pasci

niechay

Unis.

Col. B.

re = ka nie skąpi

gi = mię zu = chwały

Dzi = wię się nad walentuxm tworm nie =

ia = ko = by zbrodnia

gi = nie zu chwały

p

p

V. I.

V. II

Viole

Kzadca

Basi

bacznу i zuchwały razem Ro:zumieszże twoim ze: łazem po: Konasz sze: re:gi'wa:

Flauti

Oboi

Fagot.

V. I. pizz.

V. II

Viole

Kzadca

Basi

leczne I że two=ie re=ce wsze: leczne Krwią naszą te ziemi krop: leją Ty musisz u:

mierać zuchwały Grobem dla cię będą te skały Jak musisz u- mierać zu-chwały grobem

Flauti
Oboi

Fagotti

dim

p

dim

Fagotti
Basso

ff

dla cię będą te ska ły

dim

Più Presto

Flauti

Clarinetti

Oboi

Corni

Trombe

Tympan. in D a

Più Presto

Violini 1mo.

2do

Unis.

Viole

Unis.

Unis.

Lancelot

Soprani

: Soprani Unisono to iest: Leida Enina, Paż i Chor :

Tenori

Bassi

Tenori i Bassi Unisono

Baley

Rzeda

Leczcegoż my tak tę: Ni=wie sto iem Baley Zu: chwałosc i'ego ru: krocmy

Bassi

Fagotti Col Basso

f

unis

Colle Trombe

unis in 8va

niedam wam mego o=

daley zw: chwáłoſc iego w: krocemy

oddayy namzelazo lwoie

wydrzyycie mu patasz i oprzepaſc wrzucic

ręka niedam wam mego o- ręka niedam wam mo- -iego o- ręka

czuię boleść serce moie czuię boleś serce moie

od day namzelazo twoie od- day nam ze- la- zo twoie

żal mi szczerze tego męża żal mi szczerze te- go mę- ża

f. p. ff. przybiegaią rzucaią się na Lanielota on się broni, bitwa ogólna podczas tego śpiewu

Tempo 1mo

Tempo 1mo

f: zanucha ostabiony

nie dam wam mo: iego o: ręka

Czuie zemewtasne siły

Czuie bolesć serce

moie

od day nam Bez łazo

twoie

Bal mi szczerze tego

męża

Fagotti Pauzuią

f: p:

Tempo 1mo

Presto

Unis

Presto

Col B.

Unis

wlen moment by mnie Dra - - - dzi - - - ty

Lancelot rzuca pałasz na stronę

Lżierowie bicerą poniego a Lancelot uchodzi na skałę

Już nam nie-

Presto

Presto

Unis

Presto

a poźniey i Figlca

To Presto śpiewaią tylko

ujdziesz przecie tą ra: zą mamy w swoich rękach twoję że lazo nie ujdzie nie wydrze przecie tą

Teraz że chwalosc rego u:

col D.

fp. tf. tf. tf. tf. tf. tf.

fp. tf. tf. tf. tf. tf. tf.

fp. tf. tf. tf. tf. tf. tf. (Kris)

Zbierowie leżą nie wstali lecz obaczywszy

ra za mamy wszystkich twoiezę: lazo

· na niey Lancelota wstrzymują się

Kroccie o: kuycie go w więzy i wprzepasc wrzuccie

fp tf. tf. tf. tf.

Recit:

Violino primo

2do

Viole

Cancelot

Bassi

fp *pp*

fp

i na wierzchołku skały!

niebezpieczeństwo Rozboy: niki mieczem zaczyt dziki Byrcie swe ręce splą: mione wkrwi mey zramie: nione krwiey wro:

Andante Agitato

f *p*

f *p*

f *p*

f *p*

f *p*

f

i nyka i!

dzieli Starnieszk czegoscie chcieli Boże nieskoń: czony O pieklu nie cnoty Roz:

Piu Mosso

Recit

pogoń tę = skroty

Mey nieszczęsney Lony

Powstaie

pełna woyo Humieszkańcowany Rycerzowy Lancelot

Piu Mosso

Recit.

Unis

sam rzuca się ze skały

Unis Colli Violini

rzuca się w Przepaść z Morey wybucha płomień

Dim.

p

Presto

Flauti

Clarinetti

Oboi

Corni

Colle Trombe

Trombe

Fagotti

Timpani

Violini I^mi

Violini II^di

Viole

Soprani

Czy można zaczyn tak mały Ty

cerza zrzucić że skóty czy mo: żna zrzucić że

Tenori

Dobrze że Ty cerz zuchwały sam siebie zrzucił że skóty tak dobrze że sam z siebie

Bassi

Dobrze =

Basso

Presto

ska= ty czy można za czyn tak mały ży: cerza zrzucacze skały czy można zrzucać zer

zrzucić ze: skały dobrze cycer zu: chwały Jam siebie zrzucił ze skały tak dobrze sam się zebrz

in 8va

Coll Oboi

Ukraj

col

ska: ty zrzu: cat ze skały zrzu: cać ze: skały

zrzu=cił że skały sam się: bie zrzu=cił zrzu=cił że skały

unis

f: Przy końcu śpiewania biegnie tłum na skałę

4669
F/1